

„Мана“

ташкортан: Ахмед Сатаба.

**Папка
для
бумаг**

ув. 298.

Манас (апод асгз.)

6 - 38 сур.

1988.



С.Алиев тапшырган "Манас" эпосунун материалдарына
(кол жазмаларына) кыскача пикир

Араб алфавити менен жазылган 2 басма табак көлөмүндөгү бул материал кимден, качан, кандай шартта жазылганы белгисиз. Кебетеси белгилүү манасчылардын биринин оозунан жазылып алынган же эл арасында кеңири тараган Сагымбай, Тоголок Молдонун кол жазмасынан көчүрүлгөн. Алмамбет менен Чубактын "Чоң казат" маалында жол талашканын баяндаган бул эпизод көркөмдүгү жогору болушу менен чоң манасчылардын биринин вариантынан алынганын күбөлөп турат. Мүмкүн толук салыштыра келгенде жогоруда аталган манасчылардын (Сагымбай, Тоголок Молдонун) биринин вариантынан экени анык болор. Бирок, текстологиялык иш жүргүзүүдө, ошондой эле "Манас" эпосунун совет доорунда эл арасында таралышы, орун алышы жөнүндө изилдөө жүргүзүүдө фактылык материал катары өз кызматын өтөөрү бышык. Ошондуктан кол жазмалар фондусуна алуу жөндүү болор эле.

Р.Сарыпбеков

"Манас" секторунун кенже илимий кызматкери

I4/VI-1988-ж.

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين
الذين هم خلائقنا
وخلقنا فيهم
والله اعلم
بما نزلنا
في الكتاب
والله اعلم
بما كنا
نعمون
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين
الذين هم خلائقنا
وخلقنا فيهم
والله اعلم
بما نزلنا
في الكتاب
والله اعلم
بما كنا
نعمون

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين
الذين هم خلائقنا
وخلقنا فيهم
والله اعلم
بما نزلنا
في الكتاب
والله اعلم
بما كنا
نعمون
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين
الذين هم خلائقنا
وخلقنا فيهم
والله اعلم
بما نزلنا
في الكتاب
والله اعلم
بما كنا
نعمون

الحمد لله رب العالمين

الما هيرت مده نون بيسر خاق قا	به تگر سب گه له صده ب رتقا
اياشور دد گه بگر لگرون	ايست بيا م بيو بيو م ده بگر لگرون
الما هيرت مده نون بيسر خاق قا	هو با قد يقو شو صده ب گه لگرون
بوله هو با ق دره هيف قاهه رده گره ب	ماتاسي مونو گولا هو گره ب
اققو لادان ايسر بيليب	اي با نيو بيو ميه بيه گه له صده ب
اقبال تالان با لاسيه	بوز گه قوشو بيه رده گره ب
ايتو لوز با تير الما گه دين	ايسه و بيو م هيفانجا
ايگول ده گه لگرون	انگه مده هيف دي بير خانجا
بيو خان با تير بيو خاده ب	بيليب بيه گه در لايقو خاده ب
ولتور فوب بيو گبولو بنفور	ذالبار بيه هو خاده ب
با هير ايب الينا	با تير ماتاسي قانگه لادي
ايبا تيه بيليب بيو ردينب	ايتو لوز هو با ق انگر لادي
هو ووشو مده مده بيو بيو ردينب	هو لادوشو بولوبه دا گه لادي
قابلا م ماتاسي با تير بيگ	قالقادر بفا شقائيشو
گوموشده ايسا قفار قيراب	جان ادا مده ايسا شقائيشو
قاشقاييب هيف بيه قالب بير	قاشقا گولوبه گولوبه لوب بير
با تير لاد بولوبه لوب بيو نده ب	ماتاسي به تيب بار بيه تير
ما بايقا تيار قا الما گه	باشقا ميو ز گولوبه لوب بير
هو با ق بولوبه بار ادم ده بيه	ويو گدو قوشو بيه الام ده بيه
الما هيرت مده رده ايسر ايب	بالسيز قانقب قلامده بيه
به بيجيه دين به رده نون ده بيه	مده نون قيار ميه گور و مده بيه
هو با ق قيار خان بيه ايبه	به تگر سب قايبر انگر له صده بيه
رقگو فونو گولوبه بيه بيه	اققو لادان بيه بيه بيه

ایده بقویور که بسیار = ایبیه پای جانار ه بسیار

در برزادان مانا پس بولفون بیوگی = منور ندهه که بسیار

وز و کدوه انما کفوا با قدرین = و ویلوتنقونوه ره له

و بیوندرانیو بیوشاره له = به نوره دهه بیی شاره له

بیراق باشیئا که لگه دو مشانقا = بائر لیفیا ره له

الما صبه تا فالفت فالدیده ب = ایبرینی قالماق الدیده ب

اقبالثانیه ره هوز باق = فالفت نما بار پای قالدیده ب

سیر فاق دیقو مشوب الدیده ب = بیی پانده قالماق الدیده ب

قانبالکات ره هوز باق = قایقو لفقو بار پای قالدیده ب

کا هوز باق دیم بالغانهریده ب = فوشون سوزدو نهی نیده ب

ایقو لوز بائیر ره هوز باق = انما کفوا بالفاق قالدیده ب

الما صبه تا ریتقانینو لسیوزدو = هرته سیر فاق تانیا ده ب

بائیر نما هوز باق که ب ریتقان = باز تا مشامیه ده ب ریتقان

قانتقور هوز باق که ب ریتقان = قابینا مشامیه ده ب ریتقان

بائیر هوز باق غوز خولوب = مانا پس دیم جاننه گو بیور که

بیرسته قولدو باوری بیی = بیی تانیا پس دیور که

افقولا لاین هوز باق قانگور = تارنو قلیقان نور و پوز

جاقیه که لدی جانیکتا = نوردو نوک سوز زور گور و پوز

تار سقا و تقالغان تالانما = پانما بیور که تار دانا

قابیلان مانا پس بائرینک = قانما قالغانقار ابالانما

جالفت دی بر که جالفت ده ب = جاننده انب کلوه جلق الفیه ده ب

الما صبه تا مندرن سیر فاق دیم = ار قابی تا بائرین ده ب

چه کیر مانا پس که ب ریتقان = چه کیر بیی سوزدو پ که ریتقان

گه بگره گه شیک بو تو زوب = گه لب بیک نوروم قامدانپ
 گه له ماناسی قولونوز = گه بیگه بوزر بیزم الیاسی
 اغالوئیش زوره گه = انماسی بوق خوره گه
 تالاشقان هذیاق وینه = بالقیه پالشان بوله گه
 پالقیه و سوزگه لاقوی = بدلونوز و سوز لاقوی
 به بیسی نیک قاهیب گه لکه نجوق = صدمه پاروی می و زو شیار و نقوی

پیر بگردان هو با قاقا صامی
 و لسوم ولو به قالقان
 هو با ققان خوروق لسوم و گه قولون
 و ازیم ده مؤردان خوروق و گه
 مگه کوکچو بدون پارما فی
 الما مسات هو با قاقا ندیقا
 قایقولدو بر گه قاقسستوی
 طالقیندی بر گه پالشیستوی
 اقبالناده نوز بالانیسی
 قز ما تنی هو با قاقا سله سس
 الما مبه تن ایت بولقونوز
 اندر هو با قاقا کیم ایتان
 قالقیر قاقا ماسین بولسوز
 ائلکده و زور چاقربانی
 هو با ققی قودایمی و رقانی
 و زو از بیامه بولوب
 با یستاشقان هو نو با یستاش

پس لسوز تو ن پالشان ایت بالیمن
 قولون ده ن خوروق قاقا مبین
 الما مسات ایتا قونوق
 مه ن ده نیا گه تور کوکچولوم
 لسوم ده پارسیما جالقا فی
 ایتقو هو بدون مانتا لور
 قاق جان نوز تو ن ایتسستوی
 چا گاد ایت مینتی الیشستوی
 قاق جان مگو گوله قالیشستوی
 و ز گره جو قاقالیشستوی
 ایت و زون مینانوز
 گه نیا ایتقا نوز لور ایتان
 چا مانتسقا نوز مه ن بولسوز
 ایا نیا قان می بولسوز
 الما مینت سده نده ن بولسوز
 و یو نوز مانتاس مین بولوب
 با ایل جو بیامه مین بولوب

چم گير سبه گه لويو انما گوي = کيف خلقه نيشم چا مانسبه
 قير من الما قير ان المام نو يو نوم = چو قير سبه نيكنا قلام من
 اينو لو مانا سبه گو گجالينک = ايتبه وسپور جيفانجا
 الما مبه تده م هوبور خوب = اده مانعق ديبير نما نجا
 گيشي ننه اتيه ريدک ده ب = گيشي ننه نو نو گير جيله ده ب
 فرقتوم هله باشينان = گيشي ننه ه ليهو هونده ب
 چو هوندره نو نو گيلين دي = گه لير ويگ تور و چنير دي
 قيا يدره گه لب الما مبه ت = تور ا نيمنا بيلين دي
 تور م انا تور گه دوه خنان = مده تور و قيلام گيهيله دي
 اينگون مانا سبه تور و يوز = اجاله نيه و لو يوز
 ار قامر ان قوب گه لگه م سپوگ = اينکا خانسبه گو نو يوز
 قابيلام مانا سبه تور و يوز = قاز اجه نيه و لو يوز
 قاهضيه و اي قوب گه لگه م سپوگ = خانه تب و نما گو نو يوز
 قير مانير الله بولقوت سپوگ = قير يغب قوب گه چو يوز
 الله قير مانقيلقاندا سپوگ = الما مبه مونه گور چو يوز
 چو ياقه ميب ميا المفا هونبوتا = تو يقو نو گو الما گو نهو يوز
 نوم شو قوبوف الما مبه ت = اجالدره مودون و لجهو يوز
 بيله سبه لو اينگو نوم = بيلديو سبه سبه گجا گير قالين
 چا نيشي ميب خويروگه اينبا زده = چو ياقه ميب چا گجاليا المفا ت
 قاير بيلار نما قانا جوق = الما مبه ت جالقيز قالقانت
 بيلديو توروم بيسر نديس = بالانموي ايسر چير نديس
 چو ياقه ميانا قوقوشونفا = چو ياقه ميب توروم ميار خا ريب
 چو ياقه ميب توروم بيلجه رده = قانقيلبا ميو چا لباريب

به تيم شب و قفو و حقانجا = هر که بشو لا ب جاقه شيب
 ز امپره گه گرتب نو بقويوب = مشاريتا و قفويوب
 قلاسي تا قاما ديم = قاور سيلد اقبه سبابا ديم
 قانباتا ني هره جوباق = قاچاقه بودا س جاد ديم
 از ايتار تب به شي ايد = ائنه ليه دي ايد ديم
 پاتير جوباق قولما نه = با پايير سقا نه بايلا ديم
 الما فب اقب نو و نما = در قاقه جبهه سيز بايلا ديم
 قاقشاقه سويو و م قاندا ديم = قايشتر ديم جاقنور ديم
 جبرگير به گه و قيلو س به گنه ديم = به قنه قبه ديم گه بشتر ديم
 مؤنور الما مبه سا بار به لنگي = اندر جوباق قور به لنگي
 اقبالتا نه جوباقه دان = الما مبه سا قياي زور به لنگي
 پاريسي ده گه به رينه = بار اگهي الدن به رينه
 پاتير سبه نما بار اگهي = تا ايدير به گه لايير به رينه
 باديشا سي باكي ه گه = بار ماشاقا خوشما س گوبه بولوب
 بار اگهي خوشما س از ه گه = باديشا سي جاش ه گه
 بار ماشاقا خوشمانگوبه بولوب = جاندن بار پيقاز ه گه
 بار اگهي قايب التامان = گور سويو نو و م بوقا گوبه بيانات
 گور ووب نو و نما س گوب الاكي = گور بود و ده به گيو تانا س
 نه گيز قور قور ووردور ووب = نه گيشي ميلتيفه سونور ووب
 به س الدير ماحه به قار ماب = اديگر و ويسقانوبه گقار ماب
 اجالعه س سي شريه سبيد = ايا س باغي ده به قار ماب
 التا به جاقه اتيد سيم = قيزيلغا س تا باغي سيم
 اجالعه شب و قفو و حقان = جبرگير بشو لا ب جاقه سيم

ايلك جاپ تالقاللاب = اهيپ قويدوم و يقويست
 بولقوز لوز بلف تيم تالقاللاب = يوز انا رتبه جالقاللاب
 قيزيم تارتمى قانئوردوق = قاردا پاشيب قالقاللاب
 مؤندا اماميه سا پار به له گگ = اندا هوز باق قويدوم له م
 اقبال تان هوز باق داد = اماميه سا قيتاي زور به له گگ
 قيا مرفه سا قير اشد يبو = قيا جاندى يلا قديو
 هوان مرفه سا يبو مؤشتموقم = ه سيب ب سيز قالبا بولوشتموم
 قيز داد و يبالد يبر تار تونما = قيز مانيم قالدى ايتونما
 ورتود و الاديم و تاندى = وگوزب قايسى هو تالدى
 جالفا سا دوز نيه هوز و وده = جالغز به يعين بو تالدى
 يذير تان ده گگ سا چه ايفرد = يندى ن الاديم به گيفرد
 قايتا تان سيب هو لوفرد = قار مانان ينى بنگ چه يندى
 يند يسي قانئير قاردا = نه نو قاردا دانم چادا
 ه ليه تامم ونگوردوم = ه چه ايللا ييز به چادا
 مؤندا اماميه سا پار به له گگ = اندا هوز باق قويدوم له م
 اقبال تان هوز باق داد = اماميه سا قيتاي زور به له گگ
 هولون دوز ده گگ سا چه يندى = نه جى قانقا چه يندى
 بانتر ييه قان بىر نوبى = جابا يورى ده گگ به گيفرد
 جابا يير يمه ردى بانو تاشديبو = جابا ايا باي قانور اشد يبو
 يرمش اس ورفوش قيلونما = جاز ييب قانما و تاش تاش و يبو
 لگنه لچه مرفه سا ايشديبو = لگنه مرفه سا يانئيد يبو
 اجالعه تيب و قو و هقا = جبرگه سوزلاب جاتيب
 يبا يلاب يلا به شى اس ايشديبو = به لده قانقا يانئيد يبو

ا ققا لباقتو توردوگوم ووت = گه قير به ديو ناميبي
 اتچه گه = جبرده جو قاباي = استغافه دوشمان به قاباي
 قاليق ديب ياريه ياد استير = فاع ماناي قاقاد استير
 توردوگوم قوشو به يامقيلديو = تويشو گوم و تاگقيلديو
 ياريچوردو قوشو و يستونه = ماناي قوشونان قاققيلديو
 موندرا الهاميه ياريه ليدگ = اندره يوز ياق قور به ليدم
 ا قبالتايه يوز ياق دره = الهاميه قيساي زور به ليدم
 اتچه قير گه = اليزدي = الهاميه تاريه ياريه قابليز عوي
 فاع قوگور ووم صيف تيدوب = عثاققا صيف قيلباناميزدي
 توردوگبالايي بوگه زده = توردوگورده ياريه ياريشني
 الله بيله تيدوگه زده = به يهيبيگ امان قابليشني
 ياقير يوز ياق ياريه ياريه = يوز لودا قيمه قوراي چاند ييريده ي
 گه يگه گه شيد ايتاي ييد = گو يير لو قيساي قانوراي ييدگ
 قاجان يول يوز ياق وي = چاشبا لاداي الادي ييدگ
 دور وقتا خالجه مونه ليدم = وييلو يوي قوي يوز ييره به ليدگ
 چالقيز اياق قوتاي ياق = چاقير گه لگه قورله ليدگ
 چاقشي لوققوتو تيليلك يهي = گه قير گه لگه قورله ليدگ
 قالاتقيلباي به يوز گور = قانگور توردوگوم ويوز گور
 قان يول قوتو يوز قاقاي = ا يباي ييدگ قيساي يوز گور
 انعام و نهار ييلو قوت = ايت ياي ييدگ انيف به يوز گور
 ياقير يوز ياق موندرا ايت = با ييلو ويوز به يوز نهار
 الهاميه ياريه ياريه = هره گيس صيف قير قانهار
 ا تاغانا سادو نيه = اربيداي موندرا گونونوگه

قال ليك تووگه جيتت قارينا	=	قارينا تووگه جيتت قارينا
مين نيب الوسيه پاراگوي	=	پاراگوي نيب الوسيه پاراگوي
تووگه و لوزندو پاراگوي	=	پاراگوي و لوزندو پاراگوي
موندو الهاميه پاراگوي	=	پاراگوي موندو الهاميه پاراگوي
اقبال تانق هوباف دوس	=	دوس اقبال تانق هوباف دوس
هارو يانق هوباف دوس	=	دوس هارو يانق هوباف دوس
ور و وسيله نه سونو شوم	=	شوم سونو وسيله نه ور و وسيله نه
اور و وسيله قانچو گنه هر	=	هر گنه قانچو وسيله اور و وسيله
ادام و لهوره ده مهر	=	مهر ده لهوره ادام و لهوره
ايبيا نيب چو لوزندو	=	لوزندو نيب چو ايبيا نيب
ايبيا نيب اربيه گوبه گنه	=	گنه گوبه اربيه نيب ايبيا نيب
قار حافات چو لوزندو	=	لوزندو چو قار حافات چو
ايبيا نيب سونو هوبه گنه	=	هوبه گنه سونو نيب ايبيا نيب
ور و وسيله پاراگوي	=	پاراگوي ور و وسيله پاراگوي
ايبيا نيب گوبه گنه	=	گنه گوبه نيب ايبيا نيب
بالغيف ديب سونو سونو	=	سونو سونو ديب بالغيف ديب
جانقالتراي ايد ايد	=	ايد ايد جانقالتراي ايد ايد
ما سونو سونو پاراگوي	=	پاراگوي ما سونو سونو پاراگوي
مه نه ده اديف گنه	=	گنه اديف مه نه ده اديف
ما قانچا نيب سونو لوزندو	=	لوزندو سونو قانچا نيب ما قانچا
گنه گنه قويدوم سونو	=	سونو قويدوم گنه گنه قويدوم
اندرا هوباف قوربه لهر	=	قوربه لهر اندرا هوباف قوربه لهر
الهاميه قانچا نيب لهر	=	لهر قانچا نيب الهاميه قانچا نيب
الهاميه قانچا نيب لهر	=	لهر قانچا نيب الهاميه قانچا نيب

قیر تالاق هذیاق مدع قاجان = با پاگورن قالفه قولده لرم
 ه هیدو لیبو سید نوره مدع = قیر یقه ه سید ارتقو قولده لرم
 قیا مکتوبین جایتان = قیر یقه هفتو ه ایسان
 قیر ه تدیت ریتان = ازوب تودو ذوق جایتان
 قاقه رفوقه و تاقانقالب = قاندریقه اولوگه ائققالب
 ایستمدورن الیه تاققالب = باشیدورن تاجیا ققالب
 ایستمدورن و گورن بالداروب = اکثر قلبه اتسانب
 رفا یا نر هذیاق دهه = ایستبه هوز و دوزم هفتان شب
 قانما نامی قانگوبه قیر مان = قلبه هوز و دوزم اوققالب
 قانر فاشا هذیان یشتگده = قانیدورن مشقات دوشهارن گن مشگده
 قانر ایمامه ساقونو نوم = مدع قاجان قانشره مع میا قدران
 قانقالو توگوشا به یعنه دهه = قانهب هیف دیس به بیدین دهه
 قانیا قانمبار بیر یسینه = قیر ه نده مگورن یسینه
 ار مانیگوب ایمامه ساق = ا قجار ا لفاق دیت یسینه
 تالاق قیلدیر یوز تو مدو = تانشره دیس قیا یجوز و تو مدو
 تاندراب گه لدریسو دی نینگدی = تانشره دیس قیای زبیلیمورن
 چه تار الیه یعنه هوز ققالب = چه و گه لدریسو قیای ه لفاق
 چه و گه لدریسو ه هذیاق دیت = چه دینه گه لدریسو مدع قانرب
 الیه تاقبه یعنه چه و گه ققالب = ا قیای قیای ه لفاق
 ا قبالکاتب و لوتانا = ایلیتانه لدریسو هوز قانرب
 قانقالو به یعنه چه و ققالب = قانلیگ قیای ه لفاق
 قانیا لکاتب و لوتانا = خالقن نانه لدریسو مدع قانرب
 به یعنه دهه مدع ا قان ه لدریسو = مدع لوتان قیای ه لفاق

پالفر نو رو گو د و ع بالدارى =	مده چامان و سيف قیلدیم گیمین گنه
نیم جو و ر گه نیجاندری تمقوی بیوی =	تیددیگ تب هوز باق هینمه
قادر بیز گه لدریفا قایدیم =	قانیلای قوییمو بیز بیردیگه
قایر اتمی قایانده و سب بیگه =	قاییلا تورووم یینیگه
ه لدر و نو ع پارسی هره گنه =	ه ه ه گنه گنه ه ه ه گنه
ه لدر و هوز باق بیده ه گنه =	ه لیسیر ه لگیم مده ه گنه
ه لیسیر ه لگیم بارانپ =	هوز باق تیب گوز و ع قار انب
ه گنه منالا قودوره ع =	مدنینه تورو لو بیه ندیمو ده ره گنه
قالیق نو نو ع پارسی هره گنه =	قالیق بیز قارای میده گنه
قالیق بیز قارای بارانپ =	قالقور دوز گوز و ع قار انب
قادر بیز الله قودوره ع =	مدنیفا ی تورو لو بیه ندیمو ده ره گنه
قانای بیجوق مود و جوق =	قالیگه بوز تاقو ع بیز بیجوق
قایریلار قایندیجوق =	قایقو لو بولقو مده ه گنه
قیایدرا بولیسوزوره گنه =	قییانتقو ع ر د ب شوره گنه
ه قیب میق تیبو لیبو گدا =	قیرینا ع از قاق قوره گنه
قیرینا ع از قاق بوز گونیم =	قییامان بولونو و گنه گنه
گافیر در بولیسوزوره گنه =	قالقغایدر بولیسو هو گنه گنه
قانچالیق میقتی بولیسو گدا =	قالقییانتقو ع از قاق قوره گنه
قالیق بیز قارای بولقونیا =	قادیو گن و لوم و گنه گنه
میدنده س بنگه قور بولقو مده =	مده ند ه گنه نه ه یگه بیگه بیجوق ه گنه
قارای هو قتمو قالقایدیه =	قالدری سینه و لوزه لیم
قارنما شا هوز باق مده نفا جان =	دنا گدا ر قالغان قوله ه گنه
قیزیک بو قتمو قیایدیه =	قییانتینه و لوزه لیم

لوگ

اليرداد جالفت جالغانير = اتا ما بو سا لغانير
 الير ما تير گير و جهوت = اتا ما اولاشن ه ل و جهوت
 او بير داد ما تير ه رو جهوت = اور نام ه يواقت بير ه رو
 ايسگر و گير ما قبلير ياي = اور تير داد گر ليشت قا يگر و جهوت
 قيا بير داد به ز ديسه ديه و جهوت = قير ليا ز بير و جهوت
 قيا لگو فوره بير اور = قيا لباي و نور گوت و جهوت
 قيا بير داد جالفت جالغانير = قير اتق بو لوگ سا لغانير
 بو لير ما تير گير و جهوت = قير لير دا قير خير بير و جهوت
 قير داد ما تير ه رو جهوت = قير اتلاق ه يواقت بير ه رو جهوت
 قير خير قا قير ما قيلير ياي = قير ز يفت گر ليشت قا يگر و جهوت
 قاگ قا بير داد به ز ديسه ديه و جهوت = قيا لبا سولت ما بير و جهوت
 قار او جهوت دوز و جهوت = قيا بيلباي و نور گوت و جهوت
 قاگ قا بير داد جالفت جالغانير = قاف شاتق بو لوگ سا لغانير
 بو لير ما تير گير و جهوت = قالنگ بير خير ه ل و جهوت
 قيا بيلباي ما تير ه رو جهوت = قار خاشا ه يواقت بير ه رو جهوت
 قا نيگ قا قير ما قيلير ياي = قاليف بو زوشوگ قا يگر و جهوت
 به بير داد به ز ديسه ديه و جهوت = بهر گر ده شاريه بير و جهوت
 بهر ليگ و نوزوگ دونه بير گير گير = بهر يستر يگور و رگوت و جهوت
 بهر بير داد جالفت جالغانير = بهر لبا بيلباي خير اتق سا لغانير
 بو لير ما تير گير و جهوت = بهر ل گوت قير خير ه ل و جهوت
 بهر داد ما تير ه رو جهوت = بهر تير جوف ه يواقت بير ه رو جهوت
 بهر ليگ قير ما قيلير ياي = بهر تير ش گر ليشت قا يگر و جهوت
 قيا ما تير ه ياي = قير بيلبه و جهوت ايس تاي

ار قبلسير بوز باق بيه نتموز بيه	=	ار يگد لو گنه باره لدم
مه نقاته لدم خارات بول قومون	=	توروه لدم نومون بول قومون
به گه لدم بيه نه بول قومون	=	اره لدم لگيم بول قومون
قاند يقار ان گير قيلات	=	قار ار شب ديليك ز يلقيلات
قاند يقادير بيه بيله گه	=	قاند بيه بيه بيه ز يلقيلات
قانبال تانب و لو توي	=	بیر قار نماشا لوبت قيلات
به گه بيه ره گير قيلات	=	به گه بيه ديليك ز يلقيلات
بگه يقادير بيه بيله گه	=	به گه بيه بيه ز يلقيلات
به گه بالتانب و لو توي	=	بیر به بيله بوز زوق بيه قيلات
تور و نو نومون گير قيلات	=	تور و نو نومون بيله ز يلقيلات
تور و نو نومون بارون بيله گه	=	تور و نو نومون بيله گه گه
دو بالتانب و لو توي	=	بیر تو بو گد و نور نماشا بيه قيلات
هردی ه لگير گير قيلات	=	هردی بيه ديليك ز يلقيلات
هردی يقادير بيه بيله گه	=	هردی بيه بيه ز يلقيلات
هردی تالاق بوز باق دای	=	بیر ه بيه بوق انماشا بيه قيلات
قايير بولسده لعافش	=	قير بيه دار بوز گه هردی باقش
قير مانتي بوز باق بيله بيه	=	قير ان انماشا گه هردی باقش
گا قير دار بولسده لعافش	=	قالقير دار بوز گه هردی باقش
قانبال تانب و لو توي	=	قاند بيه بيه بيله گه هردی باقش
قير بيه دار انماشا بيه لدم	=	قير تالاق بيه انماشا بيله بيه
تنگ زوز و بيه نه و قاندا	=	تير و لدم بيلگور گور گومون لدم
انماشا بيه بولسده و بيه	=	انماشا بيه بولسده و بيه
انماشا بيه بولسده و بيه	=	انماشا بيه بولسده و بيه

اچو سو گه لسه او پايه = انده يه گه نده ي سيار نمايه
يورو لوب مورو سايگه يه يه ^{چاقه} هار يه تو گه يه يه

گو سو نه قير يله و نه يه يه = گو گه جاليله داره گه يه يه يه
ييله سيگه بن يته ريه = هه هه هه هه هه هه هه هه هه هه

قار يه يه يه يه يه يه = ايسير گه نه م ياشيگه يه
يا قير يه قاه گه اقماق = يه يه يه يه يه يه يه يه يه
قيسير يه يه قير يه يه يه = قيله يه يه يه يه يه يه

~~قيا نانو گه اقماق = اقماق يه يه يه يه يه يه~~

قيا نانو گه اقماق = قير يه يه يه يه يه يه
قير يه قاه گه اقماق = ^{ماناسي قاه} قير يه يه يه يه يه يه

ولبو يه يه يه يه اقماق = اقماق يه يه يه يه يه يه

اقام ده يه يه يه يه يه = اقماق يه يه يه يه يه يه

ايگه لوقه ماناسي گه يه يه = اقماق يه يه يه يه يه يه

تور و الهام يه يه يه يه = تور و الهام يه يه يه يه يه

التي خاندی اقبانق = هه گه يه يه يه يه يه يه

ايسگر و قور و يه يه يه = گه گه يه يه يه يه يه يه

الهام يه يه يه يه يه يه = اقماق يه يه يه يه يه يه

گو ماناسي يه قور و لوقه يه = گو ماناسي يه يه يه يه يه يه

يه ليا يله اقماق يته ريه = گو ماناسي يه يه يه يه يه يه

اقبلتا يه يه يه يه يه = اقماق يه يه يه يه يه يه

الغير اقماق اقماق = اقماق يه يه يه يه يه يه

ييله يه يه يه يه يه = اقماق يه يه يه يه يه يه

يسير يه يه يه يه يه = اقماق يه يه يه يه يه يه

قبايرد قايب مدنگه لايو = قير يوردت از ييب بييه نده لايو

~~هوقوي قوتقا تالانت~~ = ~~هليگه ديب يار ييب تارانت~~

~~قير يوردت قايب يافه بول سوگ~~ = ~~قيلير يوردت ييلگه~~

قير يوردت قايب يافه بول سوگ = قيلير يوردت ييلگه دوو بول سوگ

هوقوي قوتقا تالانت = هليگه ديب يار ييب تارانت

قير يوردت قايب بييه نده لايو = قير يوردت از ييب نده لايو

قار يوردت ييب ييبان = قار يوردت قوتقا تالانت

قايگ قاييرد قايب مدنگه لايو = قايگ قاييردت از ييب بييه نده لايو

قالاييق قايو بول سوگ = قالق قاييردت از ييب بييه نده لايو

هوقوي قوتقا تالانت = هليگه ديب يار ييب تارانت

قالق يوردت قايب بييه نده لايو = قالق يوردت ييب ييبان

هليگه ديب يار ييب تارانت = هليگه ديب يار ييب تارانت

هردنه لايو و لگوت و گه گه گه = هردنه لايو و لگوت و گه گه گه

هوقوتقا تالانت از ييب تارانت = هوقوتقا تالانت از ييب تارانت

هوقوتقا تالانت از ييب تارانت = هوقوتقا تالانت از ييب تارانت

قالق يوردت ييب ييبان = قالق يوردت ييب ييبان

قايگ قاييرد قايب مدنگه لايو = قايگ قاييردت از ييب بييه نده لايو

قالاييق قايو بول سوگ = قالاييق قايو بول سوگ

قايگ قاييرد قايب مدنگه لايو = قايگ قاييردت از ييب بييه نده لايو

هردنه لايو و لگوت و گه گه گه = هردنه لايو و لگوت و گه گه گه

هوقوتقا تالانت از ييب تارانت = هوقوتقا تالانت از ييب تارانت

هوقوتقا تالانت از ييب تارانت = هوقوتقا تالانت از ييب تارانت

هوقوتقا تالانت از ييب تارانت = هوقوتقا تالانت از ييب تارانت

هوقوتقا تالانت از ييب تارانت = هوقوتقا تالانت از ييب تارانت

هدهه گنگه ده ده گنگه مباله وگو گو نو هدهده گنگه تابه لسیا دهده
هگکی یک عالیسا قابالیه مسا ییر ایه گو نو بقا لسیا دهده
الهما مبه سدهده هوه باقه دی ای سنیته مانیسم اور زاره دهده
بوزول هر دی بیستی تانگه وگو گو دو بوزو به ناشی تانگه
تاریه هینی تارانه سالابه قابه ته مانیسم تانگه
میه ده ده و گنگه لدر مبینگ مده نعه لیگه بو لبوزو ایه تانگه
قار تانگه لور تو گنگه قندرو قاللادی بیو نو ماریه تانگه
ایب مبه نهده هوه باقه دهده اریو فیه خانیگه فیه دهده
اریو فیه تار قانتی اریو لورگه مانا مبه تیه تانگه
اریو لورگه ایب توار تانگه فوشول مبه زده و تانگه
ایب مبه نهده ده گنگه دهده اگه ایستی قانیسم مبه گنه دهده
میه ز قانیسم مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه
هوه باقه قالدی هوه تو یوبه موره مبه مبه مبه گنه مبه دهده
قار تانگه لور تو گنگه دهده ویلوه قالدی مانیسم مبه
الهما مبه سدهده گنه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه
مبه لور لور مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه
مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه
گو مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه
قانیسم الهما گنه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه
مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه
هوه باقه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه
الهما گنه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه
ایب تانگه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه مبه

قوربو لورؤم بیلیمیم = و نؤم دؤدؤ لور بوجور بیلیم
 بیری بییه گر قازانقیلا مدده = بیر گه دگر مائاسی دؤر بیلیم
 قارخا مشالو اقیما قنار = قو مشؤ نؤم قالدیتالا دا
 و لور بوجو بوجو بوق بئنه رگه = وزؤم گه لور بوجو رانقا
 قارخا مشا بقیب بیسؤر ده = قالیب من قارایا لایما
 یاز تاشقانیک قوی بوجو بیسؤر = مائاسی نیکیور ده ب و بیلوی بیسؤر
 یاز داشقانیک قوی بوجو بیسؤر = بائیر لار مده نده ب بیسؤر بیلوی بیسؤر
 ده رگه لده بیسؤر بوجو بیلوی بیسؤر = ده رگه گیشیک قوی بوجو بیسؤر
 ده رگه گیشیک قوی بوجو بیسؤر = بائیر لار مده نده ب بیسؤر بیلوی بیسؤر
 مائاسی بوق قاریگه لگه نده = بائیر لار مده نده ب بیسؤر بیلوی بیسؤر
 ار داقنا بیام بوجو بیلوی بیسؤر = ار داقنا مشق قوی بوجو بیسؤر
 ار داقنا مائاسی = مده نیسؤر
 ده رگه گیشیک مده لگه اقیماق = و گؤدؤ دونه گه اقیماق
 یاز قیور بیلیم گه بیسؤر لور گه = مائاسی لار بائیر قاقیه بوجو
 قانه نده رگه مده بوجو لار ده = قاندریق بیسؤر گه مده قولا لار ده
 و گؤدؤ دؤ بوجو بوجو بیلیم = ده مده گه تاپ ایلیم تیر
 ده بیسؤر بوجو بیلیم = ده مده گه مائاسی قالیب تیر
 یاز بیگه لار بوجو اول میقتی ده = یاز بیگه دی بیسؤر بوجو بیسؤر
 بوجو بوجو قوی بوجو و گؤدؤ = بوجو بوجو بیسؤر میقتی ده
 الدی و بیگه قارایما = اقلک و بوجو بیسؤر بوجو
 بوجو قان بیسؤر گؤیوره بیسؤر = بوجو بوجو بیسؤر بوجو
 ار قیر قان بیسؤر گؤیوره بیسؤر = ار داقنا مشق بوجو بیسؤر
 ده مده بیسؤر بوجو لور گؤیوره = ده مده بیسؤر بوجو لور گؤیوره

سياتاننىڭ مەنئەسىنى ئاشۇق بىر : سياتاننىڭ مەنئەسىنى ئاشۇق بىر
 گوپسۇڭدۇر ۋە ھېچ قارا پىقۇسى : سياتاننىڭ مەنئەسىنى ئاشۇق بىر
 گەنەم مەنئەسىنى ئاشۇق بىر : گەنەم مەنئەسىنى ئاشۇق بىر
 ايلگول مائامسى سېزىلگەن : الدات باي مەنئەسىنى ئاشۇق بىر
 اور باق ۋە قارا پىقۇسى : ايلگول مائامسى سېزىلگەن
 ان ئىشقىت بولگەن باغچا : بىر ئالتەن مەنئەسىنى ئاشۇق بىر
 اقماق دىن ھوقۇق ۋە ھېتەب : الدات باي مەنئەسىنى ئاشۇق بىر
 قىرغىز دىن بولگەن باغچا : بىر ئالتەن مەنئەسىنى ئاشۇق بىر
 قىيا ئالتەن ھوقۇق ۋە ھېتەب : قانداق مەنئەسىنى ئاشۇق بىر
 بول ۋە قىيا دىن ئىشقىت بولگەن : ازگەن مەنئەسىنى ئاشۇق بىر
 الدىڭ دايار قوڭغۇر : ايلگول مائامسى سېزىلگەن
 ايلگول مائامسى سېزىلگەن : ايلگول مائامسى سېزىلگەن
 ۋە شۇنەن يىتگەن ئىشقىت بولگەن : ۋە شۇنەن يىتگەن ئىشقىت بولگەن
 باغچا باغچا مەنئەسىنى ئاشۇق بىر : باغچا باغچا مەنئەسىنى ئاشۇق بىر
 مەنئەسىنى ئاشۇق بىر : مەنئەسىنى ئاشۇق بىر
 بىر مەنئەسىنى ئاشۇق بىر : بىر مەنئەسىنى ئاشۇق بىر
 گوپسۇڭدۇر ۋە ھېچ قارا پىقۇسى : گوپسۇڭدۇر ۋە ھېچ قارا پىقۇسى
 مائامسى قارا پىقۇسى : مائامسى قارا پىقۇسى
 التىن قابىلىتى ۋە ھېتەب : التىن قابىلىتى ۋە ھېتەب
 اور ئالتەن مائامسى سېزىلگەن : اور ئالتەن مائامسى سېزىلگەن
 اقبال ئالتەن ھوقۇق ۋە ھېتەب : اقبال ئالتەن ھوقۇق ۋە ھېتەب
 قەھىر مەنئەسىنى ئاشۇق بىر : قەھىر مەنئەسىنى ئاشۇق بىر
 اقبال ئالتەن ھوقۇق ۋە ھېتەب : اقبال ئالتەن ھوقۇق ۋە ھېتەب

ما قنا تا سید مینا قنا نمب	=	ما تا سید تو را تا قاسید دا
اللب قوی قوی مینا قنا نمب	=	الما عید ح تی ویو گا اللب
قالا نمب هر گه تا مبال لب	=	قالا بانو مشوبه با شش گنا
ازا پتا جو له تو جاتقا اللب	=	گم هم ایسی یادا تا امتان لب
از گم ر دین بارید قاتقا اللب	=	او باق و در نماک بیت چو باق
تو قتا بو زد دوت مولهور و لب	=	تو ق لب سو گونو جو لهور و لب
هینا سید قان لب به نیمه	=	او اگه تله گل هر نیمه
تید یگ لب چو باق به نیمه	=	تیگی ره یگه قیر خالاق
اللب قوی قوی مینا قنا نمب	=	الدید دا در بار قو گنور و
از باق و در نماک به یورید ده	=	الت قانقا به یعی ده
افسی جوقه هکلم دین	=	الام ده گم تا نورا گوب
به د گیمه تی به شتی ایلیق	=	تار قی هر تی التا یلیق
ویا سیه جوق به یورید بار	=	ور تو سید نورا به یعی بار
خیر امان دین باری به یعی ده	=	خیر میب ادا قیل نیمه
تینار دین باری به یعی ده	=	قیسله هر له گ سیر شای ورا
و جود دوت باری به یعی ده	=	و لتور و لب ادا قیل نیمه
گو سید لدوت باری به یعی ده	=	و لوم دوت ویقو البانقار
ه سیه یگه الاره بی جوق	=	گو بدو و گوت ده هر تی جوق
هر قو گونو ر جاک سینو بار	=	از یلیق قنای زیلیق بار
مه نوره با نیر گیمید بار	=	او میر شام ما تا سیه بو لهور
هر لیگ مه نوره ار تیق بی	=	ه لیگ مه نوره اشق بی
ایدی گیک مه نوره ار تیق بی	=	از گم و یگ مه نوره اشق بی
قان د یقید مه نوره ار تیق بی	=	قال قیل مه نوره اشق بی

میا ندریر خالو الما مین
میا لیب عبق قیقاو نمیب
میا یازده کمره و لو توو
قیرا و دارو قیر خا یار و مشب
تو و و و و و یا مشقا تو و تا یانیر
باری میس بیقبه دو و لو کمره
باشد اوت و یاق دارمیا دارب
تو مشو کمره دارت دارب یار و یقاو
اینه گها قو قو و و و و و و
و کمره میس کمره میس الیکار
میر لگر میس کمره قو و و و و و و
الما مین تا ایقب میس الیب قیر
تو و و میس و و و و و و و و
دو و و و و و و و و و و و و
میا ندریر خالو الما مین
کمره میس و میس الیب و و و و و
کمره میس و میس الیب و و و و و
بو یو تو و و و و و و و و و
ایقبلیق و و و و و و و و و
اینه گها قو و و و و و و و و
قلمیر و یقبه و و و و و و و
و یو و و و و و و و و و و
و یو و و و و و و و و و و

چار و دارم میس و و و و و و
میا یازده کمره قار و و و و و و
میا مین میس و و و و و و و و
و و و و و و و و و و و و
تو و و و و و و و و و و و و
باشد اوت و یاق دارمیا دارب
تو مشو کمره دارت دارب یار و یقاو
اینه گها قو قو و و و و و و
و کمره میس کمره میس الیکار
میر لگر میس کمره قو و و و و و و
الما مین تا ایقب میس الیب قیر
تو و و میس و و و و و و و و
دو و و و و و و و و و و و و
میا ندریر خالو الما مین
کمره میس و میس الیب و و و و و
کمره میس و میس الیب و و و و و
بو یو تو و و و و و و و و و
ایقبلیق و و و و و و و و و
اینه گها قو و و و و و و و و
قلمیر و یقبه و و و و و و و
و یو و و و و و و و و و و
و یو و و و و و و و و و و

ایدران گونوم بیدر اولدو

اور باق ورتاقه بیریجیت دیت

اگنر مه لو قیایدیت

قالدی دیت اولو قوگتور

انور قیت توروم قو و باده ب

الهامه سرت ایتتاقه بول بیدر تو

جاعتنه بیره ده بیر گونور تو

قالدایسی گوب قاپیر دیت

سیایاز قاهره بیه بار اولیق

قانقوگنور سای هیف قالعاریه

ده ب اریز ادران الهماگ ایتتاق

قار ایا جانیکو یگه نوره

الهامه سرتا هو باق قانقیشت

دریزتاقه هونامی ه و سیر قاق

گوسوم و و سوزو گوب اریشت

بیریجه دیگه زردوی بیه تالپ

هو باق گنر له تاهور تو یوز

ویا س بولوز ب قالدی باده ب

الهامه سرتا گنر له تال دیرار

مه نگره من تو و با بیه

التق قابقا بیریجه گنر

ه و نه ده ره گنر گنر مؤ لجه و اوله

جالیشب جانیا و ز گنر گنر

اقبال تانیف ه و هو باق قار و تقا اولدیگ

اور باق ورتاقه بیریجیت دیت

بیره بیه با بقا بیره ده بیه

ه لیه با بقا بیره ده بیه

بیره گیت با بقا بیره ده بیه

ایا القیلجاگ قیلجا ده ب

اویز ایتتاقه سوزلنات قیلجا ده ب

سیایاز ده گنر تویسوز بار

قابقا ب گنر تهره جو سوز بار

چالقیه دیمیف تاق چالالیق

قا بار بیه دایمیه الالیق

ایق ب بیه سوز سوزک مشا تاق

قالیشجوق فو ندر ادران سیا قاق

اوان قاقو مشه قالیشب

اییر ایتتاقه الیشب

گولجا و ایتتاقه قیلجه الیشب

جانا اولقو سیا الیشب

فولاق سبالپ قولتو یوز

سپوز قایمقا دیای مشلقی بیه

اینه گده ای گونور و قالدی بیره

بیره گنر و گنر قیر ما قیلجا بیه

گنر تمه بیه بیره قیت با بیره

ه و یگه بیره زده س جو لجه و اوله

چار ایتتاقه سیه

الما پس اندین باشی دای
 و رو گره دیهوشی تو دای
 ما شایس پار باشی دای
 پیلویریب اتاوه بیبار
 ایپان مال چه بیرون تو
 اگر اندون چه گون مال
 ایچا دیس جو لوقو دیس در
 تو یوز جام ده گون هیلا بار
 قیزیق قات دای ایتمه
 ه ل کافر به بدیه دین
 نه تیگی بهر دین تارقی به دین ده
 هونار بیق تارقی بوز و چتاک نمان
 چوگ بدیه ده گره بهر روشو
 گم به بیلی قاتو بهر ده نوین
 هر قو گوز پای بهگ روشو
 قارینا الفاندو قاجلیج
 نه تیگی باشقا یقالا گورون گره
 باقبور هوز قایار و هوز
 زوشونها قیسای بیاندونمان
 هوزینو لمان بولوب قاتقان
 بهر ده گن قار و رب تونر قار قار تو
 بیساک گوده گره بهر روشو
 بو لجر لوز جرف قالیگ بوزت

جاگافن بیایدین تاشی دای
 مال تانان زوشون روشون
 بیچا ده گره بهر بو بار
 بهریش میونهار خار امشقیق دای
 اور پاییده به ویلو روشون
 الی گونونو بهر بهر دای
 ایلمه قار دیس قویلو روشون
 وون قوزلاش جهره گره بهر ویلو روشون
 ده قاتقان بهر یقین دین
 قیزیق گور گور تو یقین روشون
 گون نهی قیش چاقق بهر نه ده
 بولکوز تارقی و چتاک نمان
 نو لوقوب چاتقان گول روشو
 تاشتاب قایقان ه ل روشو
 ه بهر به قات دین ه ل روشو
 قایتاب گره نهی بهر ل روشو
 باشجا نهی دای بولون گره
 چوگ بهر یقین دین قایق روشون
 قیسای ده به اتاف اونانمان
 مدینه بری بیس دین تاییق روشون
 های اولو چوگ روشو
 قو گوز خاندنیه ه ل روشو
 جایتاب هیق بوز بهر روشو

ه و گیتی ه لدرین نایق و مشو	=	گوده ره فانتقون نایق و مشو
الهام بیتا گم گویو پو	=	چو گم ریجو و توام نایق و مشو
فانچالیق ایست بیام سیوزجه قیر یقار	=	قار انجانه صمد نه کوزجه قیر یقار
پاشقا لایسی باقبور پو	=	پایقا نایب سیاهور تووم
قارق قالا هینا صمد هینا	=	قار اید انجانه چو گم به یقار
قار اید انجانه نشار میبار	=	قانتقو گچو توون بار میبار
گوز سیول لردی و گوزده ای	=	گوز حقو توون باری و مشو نردو
گوز گوزده ای قار یقار گوز و نگره	=	توزدو توون باری و مشو نردو
پار میرا قانوردی و گوزده ای	=	پالیا ندرین باری و مشو نردو
پار تا مشقانندی با سبتا نایق	=	میبار دالدرین باری و مشو نردو
ماشکو به نین خور و نغو	=	پالقا و دین باری و مشو نردو
زاعا افر و دشما نایقا	=	پالقا ندرین باری و مشو نردو
به تیکم نایق تو مشو نردو	=	قالا لایسی تو گم سبتا نایقا
النقا قایقا نشار میبار	=	قار انجانه قالیق پیر قایقا
انجا صمد نه و سیوز و نردو گ	=	النقا به ریو نایق و مشو
پالقا نایقا گوز تور تووب	=	پار انجانه چو ریو نایق و مشو
النقا نایقا و لقور تووب	=	پیر انجانه چو ریو نایق و مشو
ما قاز باگم به یقار تو گم نشاری	=	سیوز انجانه ه لیدر انجی و مشو
ه لایا لایسی ه لدرین پ	=	ه نر تا پالیا لایسی ه لدرین پ
ه گیز دیندین ایست	=	چو نایق چور ه نگره لدرین پ
قالیق تا پالیا لایسی ه لدرین پ	=	قایق نایق ه لدرین پ
قائو نایق چور ه نگره نایق ایست	=	قالیجر ایست چور تووب نه لدرین پ
قار انجانه قالیق دانی و مشو	=	قامدالو به یقار نایق و مشو

التي قازا و تالا

بیر گره سیه قویب و قون

ادرم در بود سیان و بود

و بود اب قویب و تالا

تور و میا و ریش در

یا فغاد و لغا و و قاندرای

باشیق در فی مؤ یونیو

تاشتا لا قدیه به لیف و

گور و و بولیسو گنار جانی

گوئی نهی می شش در تار و بی

باقی و و قون و دونه یادیشامی

مانا ییشتر مبه یق و و خانگی

قز یقنه نور سناگ بیهیجه گم

انجوز لا و دین به دین ال

باشالیق در ان سیالدریر نما

۸۸۸ سیه بجه تکیز ه لیه بار

۸۸۸ سیه گره بیتا فو باق

یا فو تدران قیلقات تا فیا

گو هو مشده سیالقات فوردو بار

بهر تار ال به یقنه جو گنالا

سیا ما پای نور و خان به دیه گم

میه نهی به گیم بو لیه و ده

هوا باقا الیماگ به گیم گم

بیهیه قار و دین و ییب و قون

بیر و و قون و قون و یاری و شوندر

ایا ندومین یاری و شوندر

یا یقانه دین یاری و شوندر

مؤ یونیو و و یار و قاشیق در

۸۸۸ و سیه و سیان و تارا

نای و و سیه و سیان و تارا

بولیسو گنیلقات به گیم

گو یقانه دین گونگ گم به و یبار

۸۸۸ و سیه نهی به و یبار

بالدران قیلقات گول و یبار

ایسیر یاری به گور و و تال

قز غیز یگ گوهوبه گم لیب ال

اللق تونون گم تیه ال

بالدران قیلقات گول و تال

۸۸۸ فو گون و یاری به گیم یبار

نه به دین و ده گم سیه یبار

القا و در سیالقات و یبار

یا فو تدران گومگوس و و یبار

مه نیا به دین بولیسو و ده

سیالقات و الیما مبه

بیر و یاری نور و خان به گیم گم

بولیسو ایستاق سیه به گم

در با به ره گئی اگر ریفات ارقایق در ابا بود گمرد با سقا یق

از گمرد پید و تپو جول و شو ایسی جانمب قار ایسا گ

ایسا پتو به نوره تو شو هو ایسی میشتو لاسر و و شو

الو گمرد قاندرین گمرد ایسی ایسا شو گمرد پای دو و شو

و شو نیا قالیق و دین یق و ده الا عاندای بیر قیشتا قما

موسو ایسا بولوب قالیق تته تگی قار و یق گمرد گمرد

قالبقا لوب بیر یق و شو نورا قار و سب تو مان بو لو گمرد

قالید بیلق قالیق قالیق قالیق قالیق قالیق قالیق

قایر اتقو بو لیسو گمرد ایسی سیانرا قار تا مار و و شما یق

بیر یق گمرد ایسی لیسو ایسی قالیق لوب بیر یق و شو نورا

بیر یق گمرد ایسی لیسو ایسی گمرد ایسی میشتو لاسر و و شو

انگ گمرد ایسی لیسو ایسی ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی

ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی

موسو ایسی لیسو ایسی ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی

ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی

ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی

ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی

ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی

ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی

ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی

ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی

ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی

ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی

ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی

ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی

ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی

ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی

ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی

ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی

ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی

ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی ایسا شو گمرد ایسی لیسو ایسی

Handwritten text in Arabic script, arranged in two columns. The script is dense and appears to be a form of shorthand or a specific dialect. The text is written on aged, slightly yellowed paper with some visible wear and tear at the bottom right corner. The right page has a small number '38' written at the bottom.

Handwritten text in Arabic script, arranged in two columns on a single page. The script is dense and appears to be a form of classical Arabic or Persian. The text is written in dark ink on aged, slightly yellowed paper. The right column contains approximately 18 lines of text, while the left column contains approximately 17 lines. The lines are roughly horizontal but show some variation in length and alignment. There are some small stains and a small hole in the paper, particularly in the lower half of the page.

